

SCHAEFFLER

USI-Id-Nr.: DE291636029

**Lieferschein**
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4I-70026 MODUGNO BA **KUEHNE+NAGEL S.r.l.**
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

02 NOV 2022

Lieferanten - Nr./
Supplier No.
91001509

USI-Id-Nr.:

ITO4866850728

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

2 Empfängervermerke / Receiving Notes

Frei / Freight
Free Not Free

7 Anlieferung / Delivery

Waggon/
RailSpediteur/
CarrierFracht/
FreightFahrz. fremd/
Other VehicleExpress/
ExpressFahrz. eigen/
Own Vehicle
Post3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

22734565

4 Versand-Datum/
Shipping Date

26.10.2022

Rechnung/Invoice

8 Nr./No.

9 Datum/Date

11 Bestell-Nr./Purchase Order No.

550003885501

10 Ihre Zeichen /
Your Reference

411

15 Zusatzdaten/
Additional Data12 Uns. Abtg./
Our DepartmentPJSFAH-PLL5
Vitai Mihály

13 Tel.

+3652581214

14 Empfänger-Nr./
Receiver No.

24466

16 Auftrags-Nr./
Order No.

198921

19 Versandan/
Shipping CodeI. + F. Schweitzer GmbH + Co.
LKW / Normal20 Frei/
Free23/24
Brutto/
GrossGesamtgewicht/Total Weight
2.938,0 KGUnfrei/
Not Free

X

Netto/Net

2.464,8 KG

21 Verpackung/
Packing

12 x 0000SON, 192 x KLT 4314, 12 x TBA-500274

22 Versandzeichen/
Shipping Number

57543207

26 Abiadesstelle
Receiving Location

14248

25
Versand-
anschrift/
Shipping
Address

27 Nr./No.

28 Teile-Nr des Empfängers /
Receiver Part No.29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Verpack
Description / Part No. / Pack30 Menge /
Quantity31 ME /
Qty UnitLieferung/Delivery
Handling Unit

001

9000112873

F-604633.RTR1-H84#S
Tapered roller bearing
083465731-4350-10

11.520

ST

22734565/10

875870190

875870010

875870122

875870282

875870265

875870074

875870248

875870027

875869990

875869932

875869903

875870139

Bestellnummer / Purchase Order No. / Pos
550003885501Charge / Batch
0058998029Chargenmenge / Quantity
9.600 STUrsprungsland / Country of origin
Ungarn

550003885501

0059376258

1.920 ST

Ungarn

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 10520

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 12

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 21.10.22

Firma Q

Seite 1/2

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestraße 1-3, 91074 Herzogenaurach, Telefon +49 9132 82-0, Telefax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de, Sitz: Herzogenaurach, Registergericht: AG Fürth HRA 10129, USt-IdNr. DE 291 636 029

Persönlich haftende Gesellschafterin: Schaeffler AG, Sitz: Herzogenaurach, Registergericht: AG Fürth HRB 14738

Vorstand: Klaus Rosenfeld (Vors.), Claus Bauer, Andreas Schick, Corinna Schittenhelm, Jens Schüler, Dr. Stefan Spindler, Uwe Wagner, Matthias Zink

Banken: EUR: IBAN DE35760800400121046400 (BIC/SWIFT COBADEFF), USD: IBAN DE42501108006161304859 (BIC/SWIFT CHASDEFXXX)



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

22734565

4 Versand-Datum/
Shipping Date

26.10.2022

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
1	875870190	205,4 KG	245,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
2	875870010	205,4 KG	244,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
3	875870122	205,4 KG	245,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
4	875870282	205,4 KG	245,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
5	875870265	205,4 KG	245,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
6	875870074	205,4 KG	245,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
7	875870248	205,4 KG	245,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
8	875870027	205,4 KG	245,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
9	875869990	205,4 KG	244,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
10	875869932	205,4 KG	244,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
11	875869903	205,4 KG	244,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
12	875870139	205,4 KG	245,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST

Leihgutverwaltung

12,000	P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	0000SON
192,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314
12,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

Die Produkte sind nicht mit einer bestimmten Exportkontrollklassifizierungsnummer gemäß dem Recht der EU- oder dem innerstaatlichen Recht des Ausstellers dieses Dokumentes klassifiziert, sofern in der jeweiligen Position nichts anderes angegeben ist.

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt

J. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedi

Carl-Benz-Strasse 23

DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladeliste: 57959611/526/14

26.10.2022 15:14:34

Seite 1 / 3

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Colli-Nr.	Colli-Typ	Bruttogewicht	Abmessung	Empfänger Abladestelle	Strasse Land-PLZ-Ort	Frankatur
1	57543207 875869903	Halbe Euro MW Typ 01	244,5 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT	
2	57543207 875869932	Halbe Euro MW Typ 01	244,5 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT	
3	57543207 875869990	Halbe Euro MW Typ 01	244,5 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT	
4	57543207 875870010	Halbe Euro MW Typ 01	244,5 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT	
5	57543207 875870027	Halbe Euro MW Typ 01	245,0 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT	
6	57543208 875870058	Halbe Euro MW Typ 01	248,5 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT	
7	57543207 875870074	Halbe Euro MW Typ 01	245,0 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT	
8	57543207 875870122	Halbe Euro MW Typ 01	245,0 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT	
9	57543207 875870139	Halbe Euro MW Typ 01	245,0 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT	
10	57543207 875870190	Halbe Euro MW Typ 01	245,0 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT	
11	57543208 875870191	Halbe Euro MW Typ 01	248,5 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT	
12	57543208 875870208	Halbe Euro MW Typ 01	248,5 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT	
13	57543208 875870228	Halbe Euro MW Typ 01	248,5 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT	
14	57543207 875870248	Halbe Euro MW Typ 01	245,0 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT	
15	57543207 875870265	Halbe Euro MW Typ 01	245,0 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT	
16	57543207 875870282	Halbe Euro MW Typ 01	245,0 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT	
17	57543208 875870331	Halbe Euro MW Typ 01	248,5 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT	
18	57543208 875870350	Halbe Euro MW Typ 01	248,5 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT	
19	57545793 875870374	Halbe Euro MW Typ 01	245,0 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT	

Ende

Adresse:
Schaeffler Tech. Schweinfurt
Fritz-Drescher-Str / Tor 4
DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
Tel:
Fax:

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt
I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedi
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladelliste: 57959611/526/14
26.10.2022 15:14:34
Seite 2 / 3

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Colli-Typ	Bruttogewicht	Abmessung	Empfänger Abladestelle	Strasse Land-PLZ-Ort	Frankatur
20	57543208 875870381	Halbe Euro MW Typ 01	248,5 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
21	57543208 875870410	Halbe Euro MW Typ 01	248,5 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
22	57545793 875870422	Halbe Euro MW Typ 01	245,0 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
23	57543208 875870458	Halbe Euro MW Typ 01	248,5 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
24	57543208 875870486	Halbe Euro MW Typ 01	248,5 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
25	57543208 875870503	Halbe Euro MW Typ 01	248,5 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
26	57543208 875870525	Halbe Euro MW Typ 01	248,5 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
27	57543928 875870534	Halbe Euro MW Typ 01	164,5 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
28	57543208 875870552	Halbe Euro MW Typ 01	248,5 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
29	57543928 875870581	Halbe Euro MW Typ 01	164,5 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
30	57543928 875870599	Halbe Euro MW Typ 01	164,5 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
31	57543928 875870616	Halbe Euro MW Typ 01	164,5 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
32	57543928 875870638	Halbe Euro MW Typ 01	164,5 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
33	57543928 875870675	Halbe Euro MW Typ 01	164,5 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
34	57543928 875870692	Halbe Euro MW Typ 01	164,5 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
35	57543922 875870737	Halbe Euro MW Typ 01	164,0 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
36	57543922 875870766	Halbe Euro MW Typ 01	164,0 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
37	57543922 875870790	Halbe Euro MW Typ 01	164,0 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
38	57543922 875870807	Halbe Euro MW Typ 01	164,0 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT

Ende

Adresse:
Schaeffler Tech. Schweinfurt
Fritz-Drescher-Str / Tor 4
DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
Tel:
Fax:

Schaeffler Tech. Schweinfurt • Fritz-Drescher-Str / Tor 4 • DE-97421 Schweinfurt
 I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedl
 Carl-Benz-Strasse 23
 DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladelliste: 57959611/526/14
 26.10.2022 15:14:34
 Seite 3 / 3

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Empfänger	Strasse	Frankatur
Fbr-Nr	Colli Nr.	Abbladestelle	Land-PLZ-Ort	
	57543922	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
39	875870825	14248	IT-70026 Modugno	
	57543922	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
40	875870923	14248	IT-70026 Modugno	
	57543922	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
41	875870941	14248	IT-70026 Modugno	
	57543922	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
42	875870959	14248	IT-70026 Modugno	
	57543922	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
43	875870979	14248	IT-70026 Modugno	
	57543922	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
44	875871049	14248	IT-70026 Modugno	
	57543706	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	FCA SCHWEINFURT
45	875871909	14248	IT-70026 Modugno	

Ende

Verladender Spediteur 526
 Transportmittel LB SC 2205
 Container./Plombennr.
 Die Ladung besteht aus 45 Packstücke
 Bruttoladungsgewicht 9.696,0 kg

Hiermit wird nach bestem Wissen und Gewissen aufgrund unserer Geschäftsgrundlagen, die im Gemeinschaftsgebiet nachprüfbar sind, versichert, dass wir oben angegebene Sendung(en) vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen haben, zum Zwecke der Beförderung / Versendung an vorstehenden Empfänger in das übrige Gemeinschaftsgebiet / Drittland.

nur für Luftfracht gültig: (1) "Wir bestätigen, dass die Sendung keine verbotenen Gegenstände gemäß der Anlage der Verordnung (EG) Nr. 2320/2002 Ziffern iv) und v) enthält, soweit diese nicht den gültigen ICAO/IATA-Gefahrgutvorschriften entsprechend angemeldet worden sind."

(2) "Wir bestätigen, dass die Verpackung und Inhalt der Sendungen aus Sicherheitsgründen untersucht werden können."

Name / Fahrer Datum, Uhrzeit / Unterschrift Fahrer

Name / Unterschrift Verladepersonal

Adresse:
 Schaeffler Tech. Schweinfurt
 Fritz-Drescher-Str / Tor 4
 DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
 Tel:
 Fax:

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Diese Beförderung unterliegt, trotz einer gegenseitigen Abmachung, den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Seite 1 / 1 57959611	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg	
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno, 14248 Land/Country Italien		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) -	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Schweinfurt Land/Country Deutschland Datum/Date 26.10.2022		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers -	
5 Beigefügte Dokumente Documents enclosed			
6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos 57543207 57543208 57543706 57543922 57543928 57545793	7 Anzahl der Packstücke No. of Packages 12 13 UNKNOWN 1 Paletta non riutil 10 UNKNOWN 7 UNKNOWN 2 UNKNOWN	8 Art der Verpackung Kind of Package 	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods
		10 Statistiknummer Statistic Number 84822000 84821090 84829900 . . .	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) 2938,00 3230,50 246,00 1640,00 1151,50 490,00
		12 Umfang (m³) Volume (m³) 4,128 4,472 0,274 3,440 2,408 0,688	
Summe:		45 Packages	9696,00 15,410
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. WI/CSW-CW42 Olaf Haase TEL: +499721911992 MAIL: HAASEOAF@SCHAEFFLER.COM	19 zu zahlen vom: to pay by: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay	Absender Sender 	Währung Currency
14 Rückerstattung Reimbursement 	15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges EXW SCHWEINFURT	20 Besondere Vereinbarungen Special agreements 	
21 Ausgefertigt in Established in Schweinfurt		24 Gut empfangen Goods received am at Datum Date	
22 Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt		23	
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km		26 Vertragspartner des Frachtführers	
27 Amtliches Kennzeichen Kfz LB SC 2205 Anhänger		28 Benutzte Gen.-Nr. 0 National 0 Bilateral 0 EC 0 CEMT	



seit über
56
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-009490 vom 26.10.2022



22-009490

Ludwigsburg, 26.10.2022
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Schaeffler LVZ Bau 90-3 Fritz-Drescher-Str / Tor 4 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentilligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 31.10.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 26.10.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	22734569	13	COLLI	Getriebeteile	3.231	73,58
2	22738098	1	COLLI		246	
3	22745509	10	COLLI		1.640	
4	22745516	7	COLLI		1.152	
5	22773957-22734565	14	COLLI		3.428	
Summe:		45,00 COLLI		9.696,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängers Fahrer Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t						
22 Benutzter Grenzübergang						
20 Schaeffler D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		RUEHLE MAGEL S.r.l. Gut 22-009490 empfangen am 27.10.2022 Reception de la marchandise le 27.10.2022 MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO (BA) 02 NOV 2022 "Ricevuto con riserva verifica su qualità e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweltzer, Friedrich Schweltzer,
Axel Schweltzer, Jens Schweltzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604